

## I Ioni negativi:

L'aria che respiriamo è carica di energia elettrica e pertanto ricca di ioni positivi (+) e di ioni negativi (-). Il perfetto equilibrio tra di essi garantisce il nostro benessere.

Negli spazi chiusi la quantità di ioni negativi tende ad abbassarsi costantemente.

Questo comporta un peggioramento della qualità dell'aria anche per il fatto che gli inquinanti trovano il loro terreno fertile in queste circostanze.

Lo ionizzatore produce ioni negativi che migliorano la qualità dell'aria aiutando a pulirla e catturando le microparticelle di pollini, batteri, muffe e odori.

## Utilizzo:

Inserire lo spinotto nella presa accendisigari. Fate attenzione che la luce si accenda, poiché significa che lo ionizzare è in funzione. Vi raccomandiamo di usare questo prodotto con un cavo di estensione (come, ad esempio, art. 39055) in modo che non interferisca con eventuali onde radio.

## Nota bene:

Per tutti i veicoli la cui batteria non si spegne allo spegnimento del motore, vi preghiamo di scollegare lo ionizzatore dalla presa accendisigari prima di spegnere.

Per fare in modo che lo ionizzatore raggiunga la sua efficienza ottima, vi consigliamo di usare il prodotto quando l'aria condizionata è attiva.

Adatto alle batterie a voltaggio 12V, non adatto a batterie a voltaggio 24V.

Vi preghiamo di utilizzare lo ionizzare solamente con l'obiettivo per il quale è stato costruito, non impiegarlo per altri obiettivi o scopi.

## Voltaggio: 12V

**Concentrazione di ozono: <0.003 ppm** (come misurato su 10 centimetri cubi a 25,4 centimetri dal dispositivo).

## EN Negative ions:

The air that we breathe is full of electric charge especially of positive (+) and negative (-) ions. This is the balance that ensures our wellness.

Within confined space the amount of negative ions tend to consistently low themselves.

Air quality tend to worsen since pollutants particles find an accustomed environment to settle in.

The ionizer releases negative ions that clean and enhance air quality since they embed microparticles such as pollen, bacteria, molds and all kind of smells.

## Usage:

Insert the plug in the cigarette lighter socket. Be careful that the light is on, since it means that the ionizer is working properly. We recommend you to use this product with an extension cable (e.g., art. 39055) in order not to interfere with radio waves.

## Notes:

We recommend you to first unplug the ionizer from the cigarette lighter socket before turning off the car, if the battery of the vehicle does not turn off together with the engine

For best performance of the ionizer, we recommend you to use it while the air condition is on.

Suitable for 12V batteries, do not use it with 24V batteries.

## Voltage: 12V

**Ozone concentration: <0.003** (as measured on 10 cubic inch at 25,4 cm from the device).



## F Ions négatifs:

L'air que nous respirons est pleine de ions de charge positive (+) et négative (-). Le bon équilibre entre ions positifs et négatifs assure notre bien-être.

Dans des espaces délimités la quantité des ions négatifs se baisse constamment.

Ça implique une aggravation de la qualité de l'air parce que les substances polluantes trouvent un bon environnement.

Le ioniseur émet des ions négatifs qui purifient et améliorent la qualité de l'air. Au même temps il englobe les particules de pollen, bactérie, moisissure et tous les type des odeurs.

### Utilisation:

Inserez le connecteur dans la prise allume-cigare. Faissez de l'attention que la lumière du produit s'allume parce que ça signifie qu'il est en fonction. Nous vous recommandons d'utiliser un câble d'extension (comme l'art. 39055) afin de ne pas interférer avec les ondes radio.

### Remarques:

Nous vous recommandons de déconnecter le ioniseur avant d'éteindre le véhicule si la batterie ne s'arrête avec le moteur.

Nous vous recommandons d'utiliser le ioniseur avec l'air conditionné pour une prestation meilleure.

Le ioniseur est apte avec les batteries de 12V, ne pas utiliser le produit avec des batteries de 24V.

### Voltage: 12V

**Concentration d'ozone: <0.003** (mesuré par 10 centimètre cube à la distance de 25,4 cm du dispositif)

## D Negative ionen:

Die Luft, die wir atmen, ist mit positiven (+) und negativen (-) Ionen verstärkt. Das ist ein gutes Gleichgewicht, um im Gesund zu bleiben.

In begrenzten Räumen wird der Anzahl der negativen Ionen ständig geringer.

Deswegen wird die Qualität der Luft verschlammert, weil die Schadstoffe einen guten Raum finden.

Der Ionisator erzeugt negative Ionen, die die Luftqualität verbessert, dabei Partikeln von Pollen, Bakterien, Schimmel und alle Typen von Gerüchen einverleiben.

### Anwendung:

Stecken Sie den Steckerstift in die Zigarettenanzünderbuchse ein. Beachten Sie, darum der Licht eingeschaltet ist, weil das bedeutet, dass das Produkt funktionierend ist. Wir raten Ihnen dieses Produkt mit einem Verlängerungskabel (z.B. art. 39055) anzuwenden, um nicht mit der Radiowellen zu interferieren.

### Bemerkungen:

Wenn die Batterie Ihres Fahrzeugs nicht mit dem Motor ausschaltet, raten wir Ihnen der Ionisator ausstecken, bevor Sie den Farhzeug ausschalten.

Wir raten Ihnen den Ionisator mit der Klimaanlage anzuwenden, um die beste Leistung des Produktes zu haben.

Der Ionisator ist für Batterien von 12V gemäß, nicht Batterien von 24V anwenden.

### Spannung: 12V

**Ozonkonzentration: <0.003** (auf 10 Kubikzentimeter auf eine Entfernung von 25,4 Zentimeter vom Gerät bestimmt)

## E Iones negativos:

El aire que respiramos está cargado de electricidad y, por lo tanto, es rico en iones positivos (+) e iones negativos (-), el equilibrio perfecto entre ellos garantiza nuestro bienestar.

En espacios cerrados, la cantidad de iones negativos tiende a disminuir constantemente.

Esto conduce a un deterioro en la calidad del aire también debido al hecho de que los contaminantes encuentran su tierra fértil en estas circunstancias.

El ionizador produce iones negativos que mejoran la calidad del aire al ayudar a limpiarlo y capturar las micropartículas de polen, bacterias, moho y olores.

### Uso:

Inserte el enchufe en la toma del encendedor. Asegúrese de que la luz se enciende, ya que significa que la ionización está en funcionamiento. Recomendamos que utilice este producto con un cable de extensión (como el art. 39055) para que no interfiera con ninguna onda de radio.

### Recomendaciones:

Para todos los vehículos cuya batería no se apaga cuando se apaga el motor, desconecte el ionizador de la toma del encendedor antes de apagar el motor.

Para garantizar que el ionizador alcance su eficiencia óptima, recomendamos usar el producto cuando el aire acondicionado esté activo.

Adecuado para baterías de voltaje de 12V, no apto para baterías de voltaje de 24V.

Use el dispositivo solo con el objetivo para el que fue construido, no lo use para otros objetivos o propósitos.

### Voltaje: 12V

**Concentración de ozono: <0.003 ppm** (medido en 10 centímetros cúbicos a 25.4 centímetros del dispositivo).